

ANTERIOR CERVICAL INTERBODY SPACER (ACIS®) PROTI 360°™ INTERBODY SYSTEM

ANTERIOR CERVICAL INTERBODY SPACER (ACIS®) PROTI 360°™ HL INTERBODY SYSTEM

CONCORDE™ PROTI 360°™ INTERBODY SYSTEM

T-PAL™ PROTI 360°™ INTERBODY SYSTEM

Informacije za pacienta

Pacientova kartica o vsadku, priložena vsadku, je namenjena pacientom iz EU, ZK in Švice, ki so jim bili vsajeni medvretenčni DePuy Synthes Spine ProTi 360°™ Interbody Systems (skupno ime: kletka). Pacientom omogoča, da se identificirajo kot osebe s takim pripomočkom in da lahko svoje izvajalce zdravstvenih storitev obvestijo o identifikacijski številki pripomočka ter njegovi varnosti pri MR-slikanju.

Navodila za paciente na 3. strani so namenjena pacientom v EU, ZK in Švici, ki so jim bili vsajeni DePuy Synthes Spine ProTi 360°™ Interbody Systems (skupno ime: kletka). Zagotavljajo informacije o pripomočku in pooperativni negi, s katerimi mora biti seznanjen pacient.

Dodatne kopije navodil za uporabo in nadomestno kartico vsadka za pacienta lahko dobite na spletnem mestu <https://proti360.info/>.



Tyber Medical, LLC
83 South Commerce Way, Suite 310
Bethlehem, PA 18017 ZDA
+1 (866) 761-0933



<https://proti360.info/>

Navodila za zdravstveni center ali zdravnika:

1. Odlepite priloženo pacientovo kartico o vsadku (glejte sliko 1) s hrbtne strani povoščenega papirja
2. Prepognite vzdolž perforirane linije
3. Na sprednji strani kartice vnesite identifikacijo bolnika, datum operacije in zdravstveni center in/ali ime zdravnika.
4. Ustrezno etiketo za pacienta na kartici vsadka, priloženo pripomočku, namestite na zadnjo stran kartice v za to namenjeno polje.
 - a. Etiketa za pacienta, namenjena namestitvi na pacientovo kartico o vsadku, je označena z identifikatorjem IC na etiketi za pacienta (glejte sliko 2 z označenim identifikatorjem IC)
5. Pacientu izročite kartico o vsadku.
6. Pacientu priporočite, da ima pacientovo kartico o vsadku vedno s seboj.

Slika 1: Primer pacientove kartice o vsadku

Upoštevajte, da se ta slika ne predstavlja realne velikosti in ni predvidena za tiskanje kot pacientova kartica o vsadku.



Slika 2: Primer etikete za pacienta za kartico o vsadku

Upoštevajte, da ta slika vključuje označbo, ki pomaga pri lociranju oznake IC na etiketi za pacienta. Ta označba ne bo prisotna na priloženi etiketi za pacienta.



Tyber Medical, LLC
83 South Commerce Way, Suite 310
Bethlehem, PA 18017 ZDA
+1 (866) 761-0933



<https://proti360.info/>

Navodila za uporabo sistema ANTERIOR CERVICAL INTERBODY SPACER (ACIS®) PROTI 360°™ INTERBODY SYSTEM za pacienta ANTERIOR CERVICAL INTERBODY SPACER (ACIS®) PROTI 360°™ HL INTERBODY SYSTEM CONCORDE™ PROTI 360°™ INTERBODY SYSTEM T-PAL™ PROTI 360°™ INTERBODY SYSTEM

Zdravnik vam je dal kartico, ki jo imate lahko pri sebi. To kartico morate vedno imeti s seboj. Vključuje pomembne informacije o pripomočku, vsajenem v vaše telo. Če potrebujete novo kartico, se obrnite na zdravnika.

Ta dokument vsebuje informacije o vašem pripomočku. Če menite, da imate neželene učinke zaradi pripomočka, ali če imate pomisleke, pokličite svojega zdravnika. Ta dokument ne nadomešča obiska zdravnika. Če potrebujete drugo kopijo, se obrnite na zdravnika.

Varnost pri slikanju z magnetno resonanco (MR)

Pred pregledom z MR-slikanjem povejte zdravniku, da imate vsajen pripomoček. Lahko jim pokažete svojo kartico.

Omejitve

Zdravnik vas bo obvestil o vseh omejitvah, povezanih z vsajenim pripomočkom.

Pričakovana življenjska doba in spremljanje pacienta

Obiskujte zdravnika v skladu z navodili. Vaš čas celjenja morda ni enak kot pri drugih osebah. Zdravnik se lahko odloči, da bo vsadek za vedno ostal v telesu, ali pa se lahko odloči za odstranitev pripomočka.

Material

Pripomočki so izdelani iz plastike ali s kovino prevlečene plastike, ki sta v uporabi že dolgo časa. Ta plastika ali s kovino prevlečena plastika se je pri uporabi pri ljudeh izkazala za varno. Na podlagi trenutnega poznavanja splošnih kvalitativnih in kvantitativnih informacij o izpostavljenosti pacientov.

Simboli na pacientovi kartici o vsadku

Simbol	Naslov
	Medicinski pripomoček/referenčna številka
	Številka partije
	Edinstveni identifikator pripomočka
	Identifikacija pacienta
	Datum vnosa informacij ali izvedbe posega
	Zdravstveni center ali zdravnik
	Spletno mesto z informacijami za paciente
	Pogojno varno za MR
	Proizvajalec



Tyber Medical, LLC
83 South Commerce Way, Suite 310
Bethlehem, PA 18017 ZDA
+1 (866) 761-0933



<https://proti360.info/>